

Translation practice : Connectives

1. **Unfortunately** I am not very hard-working **as far as** my studies are concerned.
2. **Consequently** I often get bad marks and **usually** I fail all my exams.
3. **For instance**, last week I flunked my Maths, Science, French and History tests, **even though** everyone says that they were very easy.
4. **Naturally** my parents are not too happy with me. **Actually**, they try all the time to persuade me to study more. **Nevertheless**, I never listen to them.
5. I know I should work harder, **however**, I find it very difficult! **Moreover**, **at the moment** I have a new girlfriend , so...
6. **Moreover**, I would like to become a professional footballer one day. **Hence** I don 't need to go to university.
7. **In order to** motivate me further, last week my parents promised me a new motorbike if I pass my exams this year.
8. I would love to have a new motorbike, **so** I have asked my best friend, Max, to help me because he is the most hard-working boy at school!
9. **Fortunately**, being a very good friend and a very kind young man he has accepted to help me **straight away**.
10. **So, first of all**, from (use: "à partir") next week onwards, we are going to meet regularly, every day from 4 to 6pm at his place to study together.
11. **Moreover**, he will check (use: "vérifier") that I do some work alone every day.
12. **Finally**, **since** I am weak in English, he said I will have to write two essays a week for him.
13. **Despite** the effort that will be necessary to improve myself, I am happy, now, **as** I feel a bit more optimistic.
14. **If** I succeed, **on the one hand** I will argue less with my parents about my studies and **on the other** I will have a new motorbike.

1. Malheureusement je ne suis pas très travailleur quand il s'agit de (en ce qui concerne) mes études.
2. Par conséquent, j'obtiens souvent de mauvaises notes et d'habitude je rate tous mes contrôles.
3. Par exemple, la semaine passée j'ai raté tous mes examens de maths, sciences, français et histoire, même si tout le monde dit qu'ils étaient très faciles.
4. Naturellement mes parents ne sont pas trop contents de moi. En effet ils essaient tout le temps de me persuader d'étudier davantage. Néanmoins, je ne les écoute jamais.
5. Je sais que je devrais travailler plus dur, pourtant je trouve cela très difficile! En ce moment, en plus, j'ai une nouvelle copine, alors...
6. Qui plus est, je voudrais devenir joueur de foot professionnel un jour. Par conséquent, je n'ai pas besoin d'aller à la faculté.
7. Pour me motiver davantage, la semaine dernière mes parents m'ont promis une nouvelle moto si je réussis à mes examens cette année.
8. J'aimerais bien avoir une nouvelle moto, donc j'ai demandé à mon meilleur ami, Max, de m'aider, car il est l'étudiant le plus travailleur du collège, lui!
9. Heureusement, étant un bon copain et un jeune homme très gentil, il a accepté de m'aider tout de suite.
10. Ainsi, tout d'abord, à partir de la semaine prochaine, nous allons nous rencontrer régulièrement, tous les jours de 16 à 18 heures chez lui pour étudier ensemble.
11. En plus, il va vérifier (s'assurer) que je fais du travail tous les jours.
12. Finalement, comme je suis faible en anglais, il a dit que je devrai écrire deux rédactions par semaine.
13. Malgré les efforts qui seront nécessaires pour m'améliorer, je suis content, maintenant, car je me sens plus optimiste.
14. Si je réussis, d'un côté je me disputerai moins avec mes parents au sujet de mes études et de l'autre (côté) j'aurai une nouvelle moto!